

Số: 2229/QĐ-TTg

Hà Nội, ngày 26 tháng 12 năm 2020

QUYẾT ĐỊNH

**Phê duyệt Phương án cổ phần hóa Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2
(công ty con của Tập đoàn Điện lực Việt Nam)**



THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 19 tháng 6 năm 2015;

Căn cứ Luật Doanh nghiệp ngày 26 tháng 11 năm 2014;

Căn cứ Nghị định số 126/2017/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2017 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp nhà nước và công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do doanh nghiệp nhà nước đầu tư 100% vốn điều lệ thành công ty cổ phần;

Căn cứ Nghị định số 140/2020/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2020 của Chính phủ về việc sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 126/2017/NĐ-CP ngày 16 tháng 11 năm 2017 của Chính phủ về chuyển doanh nghiệp nhà nước và công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên do doanh nghiệp nhà nước đầu tư 100% vốn điều lệ thành công ty cổ phần; Nghị định số 91/2015/NĐ-CP ngày 13 tháng 10 năm 2015 của Chính phủ về đầu tư vốn nhà nước vào doanh nghiệp và quản lý, sử dụng vốn, tài sản tại doanh nghiệp và Nghị định số 32/2018/NĐ-CP ngày 08 tháng 3 năm 2018 của Chính phủ sửa đổi, bổ sung một số điều của Nghị định số 91/2015/NĐ-CP;

Căn cứ Quyết định số 58/2016/QĐ-TTg ngày 28 tháng 12 năm 2016 của Thủ tướng Chính phủ về tiêu chí phân loại doanh nghiệp nhà nước, doanh nghiệp có vốn nhà nước và danh mục doanh nghiệp nhà nước thực hiện sắp xếp giai đoạn 2016 - 2020;

Căn cứ Quyết định số 168/QĐ-TTg ngày 07 tháng 02 năm 2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án tái cơ cấu ngành điện giai đoạn 2016 - 2020, định hướng đến năm 2025;

Căn cứ Quyết định số 852/QĐ-TTg ngày 14 tháng 06 năm 2017 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án tổng thể sắp xếp, tái cơ cấu doanh nghiệp thuộc Tập đoàn Điện lực Việt Nam giai đoạn 2017 - 2020;

Căn cứ Quyết định số 26/2019/QĐ-TTg ngày 15 tháng 8 năm 2019 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Danh mục doanh nghiệp thực hiện cổ phần hóa đến hết năm 2020;

Xét đề nghị của Chủ tịch Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Phê duyệt Phương án cổ phần hóa Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 (công ty con của Tập đoàn Điện lực Việt Nam) với những nội dung chính sau đây:

1. Tên gọi của công ty cổ phần:

- Tên đầy đủ bằng tiếng Việt: TỔNG CÔNG TY PHÁT ĐIỆN 2 - CÔNG TY CỔ PHẦN.

- Loại hình hoạt động: Công ty cổ phần.

- Tên viết tắt: EVNGENCO2.

2. Tổng công ty Phát điện 2 sau cổ phần hóa có tư cách pháp nhân theo pháp luật Việt Nam kể từ ngày được cấp giấy chứng nhận đăng ký doanh nghiệp; có con dấu riêng; được mở tài khoản ngân hàng theo quy định của pháp luật; tổ chức và hoạt động theo Điều lệ của Tổng công ty Phát điện 2 - Công ty cổ phần, phù hợp với Luật Doanh nghiệp và các quy định của pháp luật có liên quan.

Tổng công ty Phát điện 2 - Công ty cổ phần kế thừa các quyền, nghĩa vụ, lợi ích hợp pháp của Tổng công ty Phát điện 2 trước khi chuyển đổi; được tiếp tục kinh doanh các ngành, nghề hiện Tổng công ty Phát điện 2 đang thực hiện và các hoạt động kinh doanh khác theo quy định của pháp luật.

3. Hình thức cổ phần hóa:

Bán bớt một phần vốn nhà nước (vốn của Tập đoàn Điện lực Việt Nam) hiện có tại Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2; Tập đoàn Điện lực Việt Nam nắm giữ 51% vốn điều lệ tại Tổng công ty Phát điện 2 - Công ty cổ phần.

Điều 2. Tổ chức thực hiện

1. Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp, Tập đoàn Điện lực Việt Nam, Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 nghiên cứu, tiếp thu ý kiến các Bộ, cơ quan liên quan, chịu trách nhiệm triển khai Phương án cổ phần hóa Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 bảo đảm công khai, minh bạch, tuân thủ theo đúng quy định pháp luật và lợi ích nhà nước.

2. Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp chịu trách nhiệm:

- Quyết định quy mô vốn điều lệ, cơ cấu vốn cổ phần lần đầu, phương thức bán cổ phần, giá khởi điểm và các nội dung liên quan khác theo đúng quy định tại Nghị định số 126/2017/NĐ-CP, Nghị định số 140/2020/NĐ-CP và các quy định pháp luật hiện hành.

- Chỉ đạo tổ chức thực hiện và hoàn thành việc bán cổ phần lần đầu theo đúng thời hạn quy định.

3. Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp, Tập đoàn Điện lực Việt Nam, Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 có trách nhiệm hoàn thành các kiến nghị của Kiểm toán Nhà nước về việc kiểm toán kết quả tư vấn định giá và xử lý các vấn đề tài chính trước khi Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 chính thức chuyển sang công ty cổ phần theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Thời điểm thực hiện bán đấu giá công khai ra công chúng (IPO) của Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 không muộn hơn ngày 17 tháng 02 năm 2021 mà không phải tổ chức xác định lại giá trị doanh nghiệp.

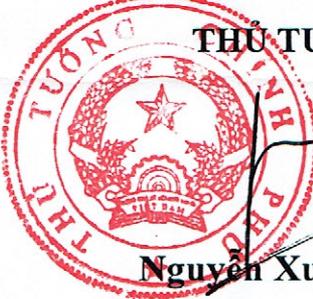
Điều 4. Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký.

Chủ tịch Ủy ban Quản lý vốn nhà nước tại doanh nghiệp, Bộ trưởng các Bộ: Công Thương, Tài chính, Tài nguyên và Môi trường, Kế hoạch và Đầu tư, Lao động - Thương binh và Xã hội, Nội vụ, Thủ trưởng các cơ quan liên quan, Tập đoàn Điện lực Việt Nam, Ban Chỉ đạo cổ phần hóa và Công ty mẹ - Tổng công ty Phát điện 2 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- Như Điều 4;
- Ban Bí thư Trung ương Đảng;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng Chính phủ;
- Văn phòng Trung ương Đảng;
- Văn phòng Tổng Bí thư;
- Văn phòng Quốc hội;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Tòa án nhân dân tối cao;
- Viện kiểm sát nhân dân tối cao;
- Ngân hàng Nhà nước Việt Nam;
- Kiểm toán nhà nước;
- Ban Chỉ đạo Đổi mới và Phát triển doanh nghiệp;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Công TTĐT, các Vụ: TH, CN, KTTH, PL;
- Lưu: VT, ĐMDN (2b). Hòa 20

THỦ TƯỚNG



Nguyễn Xuân Phúc

**BẢN DỊCH
TRANSLATION**

**PRIME MINISTER
OF THE GOVERNMENT**
No.2229/QĐ-TTg

SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence – Freedom – Happiness
Hanoi, December 26, 2020

DECISION

**Approving privatization of the Parent Company – Power Generation Corporation 2
(a subsidiary company of Electricity Vietnam)**

PRIME MINISTER

Pursuant to the Law on Organization dated 19/06/2015;

Pursuant to the Law on Enterprise dated 26/11/2014;

Pursuant to Decree No.126/2017/ND-CP dated 16/11/2017 of the Government on conversion from state-owned enterprises and single-member limited liability companies with 100% of charter capital invested by state-owned enterprises into joint-stock companies;

Pursuant to Decree No.140/2020/ND-CP dated 30/11/2020 of the Government amending and supplementing a number of articles of Decree No.126/2017/ND-CP dated 16/11/2017 of the Government on conversion from state-owned enterprises and single-member limited liability companies with 100% of charter capital invested by state-owned enterprises into joint-stock companies; Decree No.91/2015/ND-CP dated 13/10/2015 of the Government on state capital investment in enterprises, use and management of capital and assets in enterprises and Decree No.32/2018/ND-CP dated 08/03/2018 of the Government amending and supplementing a number of articles of Decree No.91/2015/ND-CP;

Pursuant to Decision No.58/2016/QĐ-CP dated 28/12/2016 of the Prime Minister of the Government on

Pursuant to Decision No.168/QĐ-CP dated 07/02/2017 of the Prime Minister of the Government on approval for project for restructuring of electricity sector in the period of 2016-2020 with an orientation to 2025;

Pursuant to Decision No.852/QĐ-TTg dated 14/06/2017 of the Prime Minister of the Government on approval for general scheme on restructuring affiliates of Vietnam Electricity during 2017 – 2020;

Pursuant to Decision No.26/2019 /QĐ-TTg dated 15/08/2019 of the Prime Minister of the Government on approval for list of enterprises to be equitized until the end of 2020;

In consideration of the request of the Chairperson of the Commission for the Management of State Capital at Enterprises;

HEREBY DECIDES

Article 1. To approve the privatization of the Parent Company – Power Generation Corporation 2 (a subsidiary company of Electricity Vietnam) with the following main contents:



1. Name of the Joint Stock Company

- Full name in Vietnamese: TỔNG CÔNG TY PHÁT ĐIỆN 2 – CÔNG TY CỔ PHẦN
- Form: Joint Stock Company
- Abbreviated name: EVNGENCO2

2. Power Generation Corporation 2 shall, after privatization, have legal status in accordance with the laws of Vietnam as from the date of issuing the Business Registration Certificate, own seal and bank account under the laws; and be duly organized and operate in conformity with the Law on Enterprise and the relevant laws.

EVNGENCO2 shall inherit legal rights, obligations and interests of Power Generation Corporation 2 before conversion continue to operate in the business lines of Power Generation Corporation 2 and other business activities in accordance with the laws.

3. Form of privatization

A part of the state capital (capital of Electricity Vietnam) available in the Parent Company - Power Generation Corporation 2 shall be sold; Electricity Vietnam shall hold 51% of the charter capital in EVNGENCO2.

Article 2. Implementation organization

1. The Commission for the Management of State Capital at Enterprises, Electricity Vietnam and Parent Company - Power Generation Corporation 2 shall study and collect opinions of the relevant ministries and agencies; deploy the privatization of the Parent Company - Power Generation Corporation 2 and ensure publicity and transparency in compliance with the laws and for the state interest.

2. The Commission for the Management of State Capital at Enterprises shall take responsibility for:

- Making decision on charter capital, initial share capital structure, mode of share sale, initial price and other contents in accordance with Decree No.126/2017/ND-CP, Decree No.140/2020/ND-CP and other applicable laws.

- Directing organization, implementation and completion of initial public offering in a timely manner.

3. The Commission for the Management of State Capital at Enterprises, Electricity Vietnam and Parent Company - Power Generation Corporation 2 shall take responsibility for completing suggestions of the State Audit of Vietnam on auditing valuation consultancy results and settling financial matters before the Parent Company - Power Generation Corporation 2 is officially converted into the Joint Stock Company in accordance with the laws.

Article 3. The initial public offering (IPO) time of the Parent Company - Power Generation Corporation 2 shall be no later than February 17, 2021 without de-determining the corporate value.

Article 4. This Decision comes into force as from the signing date.

The Chairperson of the Commission for the Management of State Capital, Minister of Industry and Trade, Minister of Finance, Minister of Natural Resources and Environment, Minister of Planning and Investment, Minister of Labor, War Invalid & Social Affairs, Minister of Home Affairs, Heads of the relevant agencies, Electricity Vietnam, the Privatization Steering Board and the Parent Company - Power Generation Corporation 2 shall be responsible for executing this Decision.

Recipients:

- As Article 4;
- Party Central Secretariat;
- Prime Minister and Deputy Prime Ministers of the Government;
- Party Central Office;
- Office of the Secretariat;
- Office of the National Assembly;
- Office of the State President;
- People's Supreme Court;
- People's Supreme Procuracy;
- State Bank of Vietnam;
- State Audit of Vietnam;
- Enterprise Development and Reform Steering Board;
- Office of the Government: Chairman, Vice Chairmen, Assistant Prime Minister, General Director of the E-Portal, Departments: TH, CN, KTTH, PL;
- Archives: VT, DMDN (2 copies), Hoa

PRIME MINISTER

(Signed and sealed)

Nguyen Xuan Phuc

LỜI CHỨNG CỦA CÔNG CHỨNG VIÊN
NOTARY TESTIMONY

Hôm nay, ngày **04** tháng **01** năm **2021**, tại trụ sở Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội,
Today, **January 04, 2020** at Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Tôi là Công chứng viên, Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga - Thành phố Hà Nội, Địa chỉ: A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội,
I, the undersigned, Notary Public of Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

CHỨNG NHẬN:
CERTIFY THAT:

- Bản dịch này do ông (bà): Nguyễn Ngọc Anh, CMND số: 168462646, cấp ngày 10/03/2012, nơi cấp: Công an Hà Nam, là cộng tác viên biên phiên dịch của Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội, đã dịch từ tiếng **Việt sang tiếng Anh**;
- This is translation from **Vietnamese to English** by Mr. (Mrs.) Nguyen Ngoc Anh, ID No. 168462646 issued on 10/03/2012 in Ha Nam, who is translation collaborator of Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.
- Chữ ký trong bản dịch đúng là chữ ký của ông (bà): Nguyễn Ngọc Anh;
- Signature in the translation is the true and authentic signature of Mr. (Mrs.) Nguyen Ngoc Anh;
- Nội dung bản dịch chính xác, không vi phạm pháp luật, không trái đạo đức xã hội;
- The contents of the translation are correct and do not violate the law or social morality;
- Bản dịch gồm tờ, trang, lưu một bản tại Văn phòng Công chứng Trương Thị Nga, A4TT19, Khu đô thị Văn Quán - Yên Phúc, Phường Phúc La, Quận Hà Đông, Thành phố Hà Nội.
- The translation includes sheets, pages, one of which is retained in Trương Thị Nga Notary Office, A4TT19, Van Quan - Yen Phuc Urban Area, Phuc La Ward, Ha Dong District, Hanoi City.

Số công chứng: **07** , Quyền số 01 TP/CC-SCC/BD
Notarized No.: **07** , Book No.01 TP/CC-SCC/BD

NGƯỜI DỊCH
TRANSLATION COLLABORATOR

CÔNG CHỨNG VIÊN
NOTARY PUBLIC

Anh

Nguyễn Ngọc Anh



CÔNG CHỨNG VIÊN
Trương Thị Nga